











Ze sportu

SLASK — SOFIA 3:2 (1:1)

Wczoraj w Chorzowie wobec 35 tys. publiczności odbył się trzeci i ostatni w Polsce mecz reprezentacyjnej drużyny bułgarskiej z reprezentacją Śląska.

Zwycięstwo odniosła drużyna polska 3:2 do przerwy 1:1. (D)

SŁOWACJA — POLSKA 4:3 (2:1)

Wczoraj w Łodzi rozegrany został między państwowy mecz piłkarski Słowacja — Polska Połud. Na stadionie LKS-u zgromadziło się ponad 20 tys. widzów. Po wyrównanej grze zwycięstwo jednak odnieśli reprezentacyjni piłkarze słowaccy 4:3.

Bramki dla Polski strzelili: Baran 2, i Bobula 1. Na wyróżnienie w drużynie polskiej

zasłużyli: Gierwatowski, Baran, Hogendorf i Waško. Sędzią zawodów był ob. Szejder. (D)

DZIŚ WARSZAWA — POMORZE

Sensacyjne spotkanie bokserów w Bydgoszczy. Dziś w sobotę 10 bm. w wielkiej hali D. O. W. przy ul. Dwernickiego w Bydgoszczy, stoczone zostaną dawno już zapowiedziane międzyokręgowe walki bokserskie, reprezentacji okręgu warszawskiego i pomorskiego.

Definitywnie ósemka pięściarska Warszawy przedstawia się następująco: Tyczyński, Sobkowiak, Sieradzan, Selma, Wasiaś, Kołacz, Archański i Kotkowski.

W Warszawie mówią, że bardzo ciekawą walką będzie spotkanie Tyczyński — Gumowski, oraz Sobkowiak — Kruza. Uważamy, że ciekawym również będzie pojedynek Leczkowski z Sieradzanem. W tym spotkaniu stawiamy na Leczkowskiego.

W ogólnej punktacji sportowe koła Warszawy typują swoją drużynę i twierdzą, że zwyciężką meczu będzie 10:6 dla Warszawy. A więc zobaczymy, jak to będzie dziś o godz. 20 na ringu. (D)

WYCIECZKA CYKLISTÓW

W niedzielę 11 bm. odbędzie się wycieczka kolarska do Rynkowa — Smukały i Oplawca. Ciekawą, te atrakcje sportową przygotowało Bydgoskie Towarzystwo Cyklistów.

Zbiórka członków Towarzystwa, oraz sympatyków kolarstwa jutro o godz. 7.30 przy torze kolejowym w Al. 1 Maja, skąd o godz. 8 nastąpi wyjazd.

We wtorek 13 bm. o godz. 20 w lokalu Re-sursy Kupieckiej odbędzie się zebranie miesięczne B. T. C. Zarząd prosi o liczny udział członków w zebraniu, oraz zaprasza sympatyków sportu kolarskiego. (D)

Program radiowy

NIEDZIELA, DNIA 11 MAJA

- 6.57 — Transmisja programu ogólnopolskiego; 8.20 — Program na dzień bieżący — Bdg.; 8.25 — Transmisja programu ogólnopolskiego; 10.45 — Kronika ubiegłego tygodnia — Bdg.; 10.55 — Muzyka z płyt — Bdg.; 11.57 — Transmisja programu ogólnopolskiego; 13.40 — Audycja dla świetlic wiejskich „Małkowski — wieś wzorowa” opr. Janina Matysik — Bdg. f. ogólnopolska; 13.55 — Transmisja programu ogólnopolskiego; 16.20 Transmisja akademii „Święta Wolności — Dom Sztuk — Bdg.; 17.00 — Transmisja programu ogólnopolskiego; 23.25 — Przegląd sportowy — Bdg.; 23.35 — Koncert życzęń — Bdg.; 23.55 — Zakoczenie audycji — ogp.

Podziękowanie

Panu dr. Romanowi Brejerowi, za bezinteresowną opiekę lekarską, oraz okazanie prawdziwej życzliwości i serca w czasie choroby syna i brata naszego ś. p. Bogumiła Sturgólewskiego składając serdeczne podziękowanie

Matka i siostry

OGŁOSZENIE

Referat Apropowizacji i Handlu m. Włocława podaje do wiadomości zarządzenie Urzędu Wojewódzkiego Pomorskiego z dnia 2 maja 1947 r. L. dz. XI — 1945/47 r.

Zgodnie z zarządzeniem Ministerstwa Apropowizacji i Handlu Urząd Wojewódzki — Wydział Apropowizacji i Handlu poleca rejestrować IV odcinek rejestracyjny kart żywnościowych kat. I oraz III-ci odcinek rejestracyjny kart, kat. I „MK” z m-cy kwietnia, maja i czerwca 1947 r.

Nadmienia się jednocześnie, że rejestracja odcinków kart żywnościowych, posiadanych z tytułu pracy winna być przeprowadzona zbiorowo przez Urzędy, instytucje i zakłady pracy. W żadnym wypadku karta posiadająca stempel Urzędu lub zakładu pracy nie może być rejestrowana indywidualnie.

Przypomina się, że w dalszym ciągu obowiązuje § 7 zarządzenia M. A. i H. z dnia 13. 2. 46 r. o odbieraniu przydziałów zbiorowo przez Urzędy, instytucje i zakłady pracy zatrudniające ponad 50 pracowników.

W wypadku zagubienia karty żywnościowej przydział artykułów tekstylnych nie może być wydany.

Wszystkie zakłady pracy przedłożą w Referacie Apropowizacji i Handlu m. Włocława ul. Kościuszki 12 pokój Nr. 3 kopony rejestracyjne naklejone 10x10 na każdy miesiąc oddzielnie, w terminie do dnia 18 maja 1947 r. Po wzór raportu zakłady pracy zgłoszą się w Referacie Apropowizacji i Handlu pokój Nr. 3 Wiceprezydent Miasta (—) St. Czarkowski (45)

OGŁOSZENIE

W dniu 22 maja 1947 r. o godz. 10-ej rano w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego odbędzie się posiedzenie Powiatowej Rady Narodowej w sprawie uchwalenia budżetu Włocławskiego Powiatowego Związku Samorządowego na rok 1947.

Zgodnie z § 2 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 522) preliminarz budżetowy będzie wyłożony w biurze Wydziału Powiatowego, ul. 3-go Maja Nr. 22, I piętro, pokój Nr. 15 od 9 maja br. na przeciąg dni 7 w godzinach urzędowych do publicznej wiadomości. W tym czasie zainteresowani płatnicy danin samorządowych mogą zgłaszać zarzuty i zastrzeżenia w sprawie preliminarza budżetowego do Przewodniczącego Wydziału Powiatowego.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego Starosta Włocławski (K. Kubski) (47)

PRZETARG

Na dzierżawę cukierni — kawiarni w parku im. H. Sienkiewicza we Włocławku.

Wydział Techniczny Oddział Nieruchomości Zarządu Miejskiego we Włocławku niniejszym ogłasza przetarg nieograniczony na dzierżawę cukierni — kawiarni w parku im. H. Sienkiewicza we Włocławku na sezon bieżący. Oferenci winni podać wysokość zaofiarowanej sumy dzierżawy za okres od 15. 5. do 1. 11. 1947 r.

Oferdy należy złożyć w zalakowanych kopertach w Oddziale Nieruchomości Zarządu Miejskiego we Włocławku (ul. Karnkowskiego 2a pokój 44) do dnia 13. 5. 47 r. do godz. 12-tej.

Otwarcie nastąpi w dniu 14. 5. 47 r. o godz. 12-tej.

Zastrzeża się wybór oferenta wg uznania Zarządu Miejskiego oraz unieważnienie przetargu bez podania powodów.

Włocławek, dnia 2 maja 1947 r. Prezydent Miasta I. Kubecki (43)

Advertisement for Dyr. TADEUSZ RACZKOWSKI, GIELDA ZBOŻOWO-TOWAROWA w BYDGOSZCZY. Includes text about a memorial service and a notice from the local industry director.

Advertisement for DYREKCJA PRZEMYSŁU MIEJSCOWEGO WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO. Lists job openings for technicians and accountants in Bydgoszcz.

Advertisement for «OGNIWO» Spółdzielnia Spożywców we Włocławku. Lists prices for various brands of cigarettes and paper products.

Starostwo Powiatowe Włocławskie, Referat Apropowizacji i Handlu zawiadamia, że od dnia 9 maja 1947 r. do dnia 25 maja 1947 r. wydawane będą w punktach rozdzielczych powiatu włocławskiego na karty odzieżowe zarejestrowane w miesiącu sierpniu 1946 r. artykuły dziewiarskie zwolnione przez Urząd Wojewódzki Pomorski na II kwartał 1946 r.

Opierając się na zarządzeniu Ministerstwa Apropowizacji i Handlu Departament Miejscowego Przemysłu Spożywczego z dnia 30. 4. 47 roku. Starostwo Powiatowe Włocławskie, Referat Apropowizacji i Handlu podaje do wiadomości, że dla powiatu włocławskiego ustalono cenę chleba reglamentowanego wypiekane go z mąki żytniej 90 proc. i pszennej 96 proc. na zł. 6 (sześć) za 1 kg.

Advertisement for WELNE OWCE and WELNA, featuring Presto Piłatecki and information about wool products.

Advertisement for Stemple, szybko fachowo i tanio, featuring a logo of a stamp and contact information for Trybuna Pomorska.

OGŁOSZENIE: Kujawska Elektrownia Okręgowa we Włocławku podaje do wiadomości odbiorców prądu, że biuro rachuby (buchalteria) i kasa Elektryczni z dniem 12 maja r. b. zostaną przeniesione z ul. Kilińskiego 14 do gmachu Zarządu Miejskiego ul. Karnkowskiego 2-a.

OGłoszenia drobne: CIECHOCINEK willa 50 pokoi, ogrodu 2.800 m. blisko kolei tanio sprzedam. Włocławek Nienąwowski Staroobská 12/2. Telefon 16-46. (49)

FABRYKA „ALFA“ Bydgoszcz, Garbary 3 zakupuje stale wszelkie ilości srebra (złom, monety, wyroby). (494)

WSPÓLNIA, współniczeki poszukują do urzędzonej wytwórni lodów włocławskich. Włocławek Staroobská 12/2 wejście od podwórza. (38)

BIURO POŚREDNICZE KUPNA I SPRZEDAŻY domy, wille, place i t. d. Nienąwowski Jerzy Włocławek, ul. Staroobská 12 m. 2 wejście od podwórza, telefon 16-46. (37)